

Start here

Commencez ici [Français]





Remove black bottle cap, remove seal. Replace cap, flip lid open.

Enlevez le bouchon du flacon noir, retirez le joint. Remettez en place le bouchon, rabattez le couvercle pour l'ouvrir.



Open ink tank lid. Remove plug from black tank.

Ouvrez le couvercle du réservoir d'encre. Enlevez le bouchon sur le réservoir noir.



Hold bottle on tank nozzle. Fill ink to line. Replace plug and press firmly to close.

Maintenez le flacon sur la buse du réservoir. Remplissez jusqu'à la ligne. Remettez en place le bouchon et appuyez fermement pour le fermer.



Repeat steps for each color. Close lid. Save remaining black ink for refilling.

Répétez les étapes pour chaque couleur. Refermez le capot. Conservez l'encre noir restante pour faire l'appoint.





Remove packing material, tape, and two cardboard restraints.

Retirez l'emballage, le ruban et les deux fixations en carton.



Plug in power cord and turn on printer.

Branchez le cordon d'alimentation et allumez l'imprimante.



=

Connect USB cable only when prompted during software installation.

Branchez le câble USB uniquement lorsque vous y êtes invité pendant l'installation du logiciel.





Wait for print carriage to move to center and stop. Turn orange handle.

Patientez le temps que le chariot d'impression se déplace au centre et qu'il s'arrête. Tournez la poignée orange.



Press down on blue latch to open.

Appuyez sur le loquet bleu pour l'ouvrir.



Remove and discard orange plastic piece. Handle carefully to avoid ink stains.

Retirez et jetez la pièce en plastique orange. Manipulez avec soin pour éviter les taches d'encre.





Remove plugs from tops of printheads, then remove tape from contacts using pull tabs.

Enlevez les bouchons sur le dessus des têtes d'impression, puis retirez la bande des contacts en utilisant des languettes pour tirer.



Slide in printheads until they snap. Firmly close blue latch.

Faites glisser les têtes d'impression jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent. Fermez bien le loquet bleu.



IMPORTANT! Keep blue latch closed after printhead installation.

IMPORTANT ! Maintenez le loquet bleu fermé après avoir installé la tête d'impression.





Close printhead access door, then close front door.

Fermez la porte d'accès à la tête d'impression, puis fermez la porte avant.







Pull out input tray. Load plain white paper and adjust guide. Pull out output tray and extender.

Retirez le bac d'entrée. Chargez du papier ordinaire et ajustez le guide. Dépliez le bac de sortie et son extension.



Press (a) (Resume) for 3 seconds. Wait for alignment page to print when blinking "P" becomes "A".

Appuyez sur 🗈 (Reprendre) pendant 3 secondes. Attendez que la page d'alignement s'imprime lorsque le « P » clignotant devient un « A ».



Place alignment page on scanner glass.

Placez la page d'alignement sur la vitre du scanner.



Press ((Color Copy) to complete printhead alignment. Continue setup when "A" becomes "0".

Appuyez sur 💿 (Copie couleur) pour terminer l'alignement de la tête d'impression. Continuez la configuration lorsque « A » devient « O ».





Download HP Smart software to complete printer setup.

Téléchargez le logiciel HP Smart pour terminer la configuration d'imprimante.





IMPORTANT : Lisez les pages suivantes pour éviter toute détérioration de votre imprimante.





Always refill ink before it falls below lower line.

Faites toujours l'appoint d'encre avant que le niveau soit en-dessous de la ligne inférieure.



Fill ink to upper line. Some ink might be left in the bottles.

Remplissez jusqu'à la ligne supérieure. Un peu d'encre peut rester dans les flacons.



Product service or repairs required as a result of filling the ink tanks improperly and/or using non-HP ink will not be covered under warranty.

Les services ou réparations du produit requis suite à un remplissage incorrect des réservoirs d'encre et/ou l'utilisation d'encre de marque autre que HP ne sont pas couverts par la garantie.







After setup, do not open the blue latch unless installing new printheads or moving printer outside home or office.

Après la configuration, n'ouvrez pas le loquet bleu sauf si vous devez installer de nouvelles têtes d'impression ou si vous devez déplacer l'imprimante en dehors de votre domicile ou de votre bureau.

Moving printer after setup 🛤

Déplacement de l'imprimante après configuration 📭

Short Distance: If you are moving the printer within your home or office, keep blue latch closed, and keep printer level.

Long Distance: If you are moving the printer outside your home or office, visit **hp.com/support** or contact HP.

Courte distance : Si vous déplacez l'imprimante à l'intérieur de votre domicile ou de votre bureau, maintenez le loquet bleu fermé et maintenez l'imprimante de niveau.

Longue distance : Si vous déplacez l'imprimante en dehors de votre domicile ou de votre bureau, consultez le site **hp.com/support** ou contactez HP.

na ošpeleteni e sòqe erosearqmi e retnamivoM

🕷 ،ايدېا يې قيالماا راق

Curta distância: se você movimentar a impressora dentro de casa ou do escritório, mantenha a trava azul fechada e mantenha a impressora nivelada. **Longa distância:** se for transportar a impressora para fora da casa ou do escritório, acesse **hp.com/support** ou entre em contato com a HP.

ما قالغه قان الما القلغة من الما القلبة من الما بنه من الما بنه من الما القلغة في الما من الما القلبي القلبي ال محتفظ بالطابعة من من الما بنه من من الما بنه من من الما من الما من من الما من من





Após a instalação, não abra a trava azul a menos que seja para instalar novos cabeçotes de impressão ou do escritório.

رماإ قعبلهاا بلقنة وأ ةعييب قدلبله رسوفي بـدىة تـنـاح ا، إ لمّا قى ألمّا جمّا الحتفة لم ، ماعدلمًا ععب - كلبتكم وأ كلا بنم كى ك

atnit əb zobeupəbs ziəvin zo ednətnem ərqmə2 ه ه اهٔ ای ظبسانماا عبکا تایمتسه ملد افغاک 🛚



.ednil eb oxiede aupit ela aup satre atrit e epatsedear arqma2

.رمن، لا لمخاا بلفسأ رماإ بخفخنين أ بلبق ببحاا قنبعة رملد لمَّنا، بمحاا.



Encha de tinta até a linha superior. Pode restar um pouco de tinta nas garrafas.

.تاجاجها العالية الخط الأعلى. قد تبعد متعبة من الحبا المال المبا أمبَّد

05 serviços de assistência técnica e manutenção decorrentes do reabastecimento impróprio dos tanques de tinta e/ou uso de tintas que não sejam da HP não serão cobertos pela garantia.

المبضا الصضا تنا نامبها تانابخ قنبعتان حكما وأ فناليم تاليمد قياً نالمبضا ليملغ لا باستخدام الأحبار ما يند نيد 9H.

📧 moɔ.qd.ES1 mə oöşələtəni rətəlqmoð

اکمل الإعداد علیه mop.qh.EST 🕷



Baixe o software HP Smart para concluir a configuração da impressora.

قم بتنزيل برنامج Jiem2 9H لأكمال باعداد الطابعة.







Problemas para começar? Encontre informações e videos de configuração on-line.

رملد ،اعدهاب قبمانحاا ميعيفاا ولماقمو تلمولعه ند ثحبا العناية العناقية العامية العالية المالية المالية المالية تنهايا

. Inpresentation de la seguir para evitar danos à impressora.

. معالما الفلة بالما التالع المعالية المالية.



Pressione 🕑 (Cópia colorida) para concluir o alinhamento do cabeçote de impressão. Continue a instalação do "A" obneup "A".

.0". رماٍ "A" فيحاا بيغة اذإ عابدها وبات قدلبلما رسأ، ةاناحه بالمحمِّ (نامالمَّكا بخسناا) 🚱 لمغبة ا



Pressione () (Retomar) por três segundos. Aguarde que página de alinhamento seja impressa que na "A".

عني المندة المتنافي) المنة 3 قدما (استئناف) ع قدما (المتثامية عنها) (المتثامية عنها) (المنتابية المنافعة المن الحرف "q" الوامض إلى الحرف "A".



Coloque a página de alinhamento no vidro do scanner.

بغي مفحة المحاذة على بجاج العساما قحفه في الفيونية.









Puxe a bandeja de entrada. Coloque papel branco comum e ajuste o guia. Puxe a bandeja de saída e a extensão.

اسحب درج الإدخال الخارج. قم بليمحتا رقام بليمان وي المبنجاء بي الحباب الحبابي الحبابي الحبابي الحبابي الحبابي ا وملحق التمديد للخارج.



ušeseridmi ab etopedo ob ošojeleteni e ede ebeda apos e insteleção do cabeçote de impressão.

قلغه ىقىنا الموام بىيكىتا بىغا لقلغە ىقىنا المكام الم المام. مەربىكا المام ال





.letnori etroq e a catoçotes cabeçotes e a porta frontal.

ايمما بالبال يعلف المعالي المعال المعالي المعما الما بالمعالية المعالية المعالية المعالية المعالمة المعالمة الم





Remova os tampões da parte superior dos cabeçotes de impressão e remova a fita dos contatos utilizando as abas.

أزل السدادات من أعلم الموال الم المان ألم أن الأشرطة اللاصقة من تعادا للاسمان المالية. الأنسالا



Deslize os cabeçotes de impressão até que se encaixem. Feche a trava azul com firmeza.

أرتع بها العالية المالح المالح يعن ملافية المالح المالح المراجع المراجع المراجع المراجع المالح المالح



Remova e descarte a peça laranja de plástico. Manipule com cuidado para evitar manchas de tinta.

ل. ببحاا هقبا خطلتاا يدءلفتا للماعب لواول لهنه للملختف قيالقتهباا قيكيتسكلباا قعلمقاا لأأ





Aguarde o carro de impressão se mover para o centro do equipamento e parar. Gire o manípulo laranja.



Pressione a trava azul para baixo para abri-la.

اختفا بلغبها الأربق للأسفل احتفا





Conecte o cabo de alimentação e ligue a impressora.

ومّ بنع الطاقة ممّ قع الما بليغو.



Conecte o cabo USB somente quando solicitado durante a instalação do software.

وصّابها تـييثة «لثأا قباللهم رعهان عند لمقف USB رابلا رالحي.

Desembalar o equipamento e ligá-lo

🗚 بايغشتااو مّن حاا كا



2





Remova o material da embalagem, a fita e as duas proteções de papelão.

.نىغتىكاا يدنجلحو قلىشڭااو ىغيلغتاا ءامە بانأ



Segure a garrafa sobre o bocal do tanque. Encha de tinta até a linha. Recoloque o tampão e pressione-o com firmeza para fechar.

لهيلد لمغبغام ،ة،ا،ساا بـيك، عدأ .لخا رمتح نانخاا رُمتِد .نانخاا قهيف رملد قجاج،الألسمأ بشدة لإغلاقها.



Repita as etapas para coda cor. Feche a tampa. Guarde a tinta preta restante para reabastecer.

.قنبعتاا ةعلدها يمقبتماا عهسألاا يبحاك لخفتحا علالمغاا رقلدأ .نها رلاا قهع غماا تاعلخاا ري



™ etnit ob soupnet so rohon∃







.e-erde e agmet e evones o lacre. Recoloque a tampa e abra-a.

.دللمغاا كتفا هث ،ة،اعساا بيكية عدأ .ومتخاا بانأ هث ،داعهساا قجلجهاا ة،اعس بانأ



Abra a tampa do tanque de tinta. Remova o tampão do tanque preto.

افتح حتفا نابخاا نه قماعسا بان أن ببحاا نابخ دللعذ كتفا



[Português]





Τq

FR

EN



Printed in China Imprimé en Chine Impresso na China © Copyright 2020 HP Development Company, L.P.

ЯA